

**Umowa - wzór**

---

zawarta w dniu .....

---

między **Województwem Śląskim,**  
zwanym w dalszej części „**Zamawiającym / Administratorem**”

---

reprezentowanym przez 1. ....  
2. ....

---

z siedzibą ul. Ligonía 46, 40-037 Katowice  
NIP: 954-277-00-64

---

a .....

zwanym w dalszej części „**Wykonawcą / Przetwarzającym**”

---

reprezentowanym przez 1. ....  
2. ....

---

z siedzibą .....

---

na podstawie dokonanego przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy  
w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z ustawą z dnia  
29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity:  
Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.)

---

dotycząca **usługi wykonania badania pt. „Ewaluacja dotycząca  
sposobu, w jaki sposób wsparcie w ramach RPO WSL na lata 2014-  
2020 przyczyniło się do osiągnięcia celów w ramach Osi  
Priorytetowych XI Wzmocnienie potencjału edukacyjnego  
oraz XII Infrastruktura edukacyjna”**

---

## § 1

Przedmiotem umowy jest usługa wykonania badania pt. „Ewaluacja dotycząca sposobu, w jaki wsparcie w ramach RPO WSL na lata 2014-2020 przyczyniło się do osiągnięcia celów w ramach Osi Priorytetowych XI Wzmocnienie potencjału edukacyjnego oraz XII Infrastruktura edukacyjna”, zwana dalej Zadaniem, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia (SOPZ) stanowiącym Załącznik nr 1 do Umowy oraz ofertą Wykonawcy złożoną w postępowaniu nr ZN-ZP.272.1.1.2019.AA, stanowiącą załącznik nr 2 do umowy.

## § 2

1. Wykonanie usługi nastąpi w terminie do **112 dni kalendarzowych** od dnia zawarcia umowy, zgodnie z następującym harmonogramem:
  - a) w terminie do 7 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – Wykonawca przedstawi w formie elektronicznej raport metodologiczny wraz z projektami narzędzi badawczych oraz szczegółowym harmonogramem realizacji badania, zawierającym rozdysonowanie zadań pomiędzy poszczególnych członków zespołu badawczego. Harmonogram musi być rozpisany przynajmniej z dokładnością do tygodnia;
  - b) w terminie do 7 dni kalendarzowych od dnia przekazania raportu metodologicznego - Zamawiający w formie elektronicznej przekaże Wykonawcy uwagi do wstępnej wersji raportu metodologicznego;
  - c) w terminie do 7 dni kalendarzowych od dnia przekazania uwag do raportu metodologicznego - Wykonawca przedstawi w formie elektronicznej uzgodnioną z Zamawiającym wersję raportu metodologicznego wraz z projektami narzędzi badawczych;
  - d) w terminie do 77 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy - Wykonawca przedstawi w formie elektronicznej raport końcowy. Zamawiający zastrzega, że opracowania częściowe, niedokończone lub niezredagowane nie będą przyjmowane i nie będą traktowane jako raport końcowy. Ponadto w tym terminie Wykonawca przedstawi w formie elektronicznej<sup>1</sup> całość danych pierwotnych - niepodzielnie wszystkie informacje powzięte przez Wykonawcę w trakcie prowadzonej ewaluacji (m.in. szczegółowe notatki, nagrania, transkrypcje, bazy danych zawierające odpowiedzi respondentów<sup>2</sup>) w formie zapewniającej anonimowość respondentów;
  - e) W terminie do 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania raportu - Zamawiający przekaże do niego uwagi;
  - f) w terminie do 112 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy – Wykonawca przedstawi ostateczną wersję raportu końcowego, z uwzględnieniem ewentualnych uwag Zamawiającego, który przekazany zostanie Zamawiającemu w formie elektronicznej i papierowej (1 egzemplarz).
2. Jako terminy końcowe wskazane w harmonogramie, w przypadku materiałów przedstawianych w formie elektronicznej (online), należy rozumieć północ ostatniego dnia terminu. Przy czym przedstawienie materiałów następuje w momencie przyjęcia ich przez serwer odbiorcy i zarejestrowania na nim odpowiednich danych.
3. W okresie od przekazania uwag Zamawiającego do raportu końcowego (ust. 1 pkt.e) do upływu ostatecznego terminu, o którym mowa w §2 ust.1 pkt.f) Wykonawca ma obowiązek konsultacji i uzgadniania z Zamawiającym ostatecznej formy raportu końcowego, a Zamawiający ma prawo wnoszenia dodatkowych uwag wynikłych w trakcie konsultacji z Wykonawcą.
4. **Jeżeli Wykonawca nie uwzględni uwag Zamawiającego, o których mowa w ust. 1 pkt e) Zamawiający naliczy Wykonawcy kary umowne, o których mowa w § 9 ust. 2.**
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłaszania uwag do raportu metodologicznego i raportu końcowego do momentu ostatecznego ich zaakceptowania.
6. W terminie do 4 dni kalendarzowych od dnia wpływu oryginałów Deklaracji poufności wszystkich członków zespołu badawczego oraz przekazania prawidłowego opisu wdrożonych mechanizmów zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania Danych osobowych do siedziby Zamawiającego, Zamawiający przekaże Wykonawcy całość danych, do których zobowiązał się w SOPZ.
7. Wzór Deklaracji poufności członka zespołu badawczego stanowi załącznik nr 4 do umowy.

<sup>1</sup> Dopuszcza się przekazanie plików w formie załączników do maila lub zapisu na elektronicznych nośnikach danych (CD/ DVD). Nie dopuszcza się udostępnienia plików na serwerach zewnętrznych.

<sup>2</sup> Za wyjątkiem podsumowującego wywiadu grupowego.

### § 3

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Strony ustalają wynagrodzenie brutto .....zł (słownie:.....) w tym wartość netto .....zł
2. Wynagrodzenie określone w ust. 1, zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy z tytułu wykonania Umowy, w tym roszczenia z tytułu przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do wyników prac powstałych w związku z wykonaniem Zadania.
3. Zapłata wynagrodzenia, określonego w ust.1, nastąpi przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w terminie do 21 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.
4. Faktura będzie wystawiona na: Województwo Śląskie, Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, ul. Ligonia 46, 40 – 037 Katowice NIP: 954-277-00-64.
5. Podstawą wystawienia faktury jest podpisanie przez Zamawiającego protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 4.
6. Zapłata będzie dokonywana z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a – 108d Ustawy o podatku od towarów i usług (tekst jednolity: Dz. U. 2018 poz. 2174 z późn. zm.).
7. W przypadku, gdy Wykonawca nie wyraża zgody na zastosowanie do płatności obejmującej przedmiot umowy mechanizmu podzielonej płatności, prześle Zamawiającemu stosowne oświadczenie - najpóźniej wraz z pierwszą wystawioną fakturą VAT.
8. Za dzień zapłaty Strony ustalają dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
9. Zamawiający zapłaci odsetki ustawowe za opóźnienie w transakcjach handlowych w zapłacie liczone od dnia następnego po dniu, w którym zapłata miała być dokonana.
10. Wykonawca nie może dokonać cesji umowy, jej części lub wynikającej z niej wierzytelności bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego.
11. Płatność za przedmiot umowy współfinansowana będzie w 85% ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 w ramach Osi Priorytetowej XIII Pomoc Techniczna Działanie 13.1 oraz 15 % z wkładu budżetu województwa śląskiego.

### § 4

1. W terminie do 14 dni kalendarzowych od dnia dostarczenia raportu, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt f) zostanie sporządzony przez Zamawiającego protokół zdawczo-odbiorczy, zwany dalej protokołem, podpisany przez Wykonawcę i co najmniej dwóch członków Komisji Odbioru.
2. Protokół, o którym mowa w ust. 1 powinien zawierać w szczególności:
  - a) dzień i miejsce odbioru przedmiotu umowy,
  - b) oświadczenie członków Komisji Odbioru o braku wad w wykonaniu przedmiotu umowy.
3. Strony uzgadniają, że w razie zawinionego uchylania się przez Wykonawcę od podpisania protokołu, o którym mowa w ust. 1, w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu, Zamawiający może z upływem tego terminu uznać treść sporządzonego przez siebie protokołu za zaakceptowaną przez Wykonawcę. Przyjęcie treści protokołu następuje w drodze jednostronnego podpisania protokołu przez Zamawiającego.

### § 5

1. W ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1, Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do wszystkich wyników prac mogących stanowić przedmiot prawa autorskiego, powstałych w związku z wykonaniem Zadania.
2. Przeniesienie majątkowych praw autorskich, o którym mowa w ust. 1 następuje z chwilą podpisania przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 4 i zapłaty wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1, bez ograniczeń co do terytorium, czasu, liczby egzemplarzy, w zakresie poniższych pól eksploatacji:
  - a) utrwalanie, kopiowanie, wprowadzenie do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych,
  - b) wystawianie lub publiczną prezentację (na ekranie), w tym podczas seminariów i konferencji,
  - c) wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych,

- d) prawo do korzystania z dzieł w całości lub z części oraz ich łączenia z innymi dziełami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenie na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części,
  - e) publikację, wydruk, sporządzanie wydruków komputerowych, nagrywanie na nośnikach elektronicznych i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kompilacji.
3. W ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1, Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażania zgody na wykonywanie praw zależnych do wyników prac, stanowiących przedmiot umowy na polach eksploatacji opisanych w ust. 2.
  4. Z chwilą podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego, o którym mowa w § 4 i zapłaty wynagrodzenia, Zamawiający nabywa własność wszystkich egzemplarzy, na których wyniki prac określone w ust. 1 zostały utrwalone.
  5. Utrwalone wyniki prac Wykonawca może pozostawić w swojej siedzibie wyłącznie dla celów dokumentacyjnych.
  6. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Zadanie nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaze Zamawiającemu wyniki prac w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.
  7. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne Zadania, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity: Dz. U. 2018, poz. 1191 z późn. zm.) w związku z wykonywaniem Zadania.

## § 6

1. Na podstawie art. 28 ust. 3 i ust. 9 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Dz. U. UE. L. 119 z dnia 4 maja 2016 r., Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych zgodnie z zakresem i według zasad określonych w załączniku nr 3 do niniejszej Umowy.
2. W przypadku gdy w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia zaistnieje potrzeba gromadzenia i przetwarzania dodatkowych danych osobowych (nie ujętych w załączniku nr 1 do Zasad powierzenia przetwarzania danych osobowych) Przetwarzający prześle Administratorowi szczegółowe informacje dotyczące propozycji zakresu gromadzonych danych w postaci zmodyfikowanego załącznika nr 1 do Zasad.
3. Po akceptacji przez Administratora zmodyfikowanego załącznika, o którym mowa w ust. 2 przetwarzanie dodatkowych danych osobowych będzie odbywało się na zasadach określonych w załączniku nr 3 do nin. Umowy.
4. Zaakceptowana przez Administratora zmiana załącznika nr 1 do Zasad przetwarzania danych osobowych nie wymaga aneksu do umowy.

## § 7

Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:

- a) współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania przedmiotu umowy,
- b) udzielenia każdorazowo, na żądanie Zamawiającego, pełnej informacji na temat stanu realizacji przedmiotu umowy. Zamawiający ma prawo do oceny i kontroli Zadania na każdym etapie jego wykonywania. W przypadku zgłoszenia przez Zamawiającego uwag i zastrzeżeń związanych z wykonywaniem przedmiotu umowy, Wykonawca ma obowiązek skorygowania sposobu realizacji Zadania bądź odniesienia się do wniesionych zastrzeżeń lub uwag. Zamawiający może uwzględnić przedstawione wyjaśnienie,
- c) zachowania tajemnicy treści przekazanych mu dokumentów oraz informacji uzyskanych w trakcie realizacji Zadania (art. 266 §1 Kodeksu karnego), w tym także do nieprzekazywania stronom trzecim jakichkolwiek dokumentów, informacji etc., które pozostają w związku z Zadaniem, a także do przetwarzania danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie,



Rzeczpospolita  
Polska



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejskie Fundusze  
Strukturalne i Inwestycyjne



- d) niezwłocznego pisemnego powiadomienia Zamawiającego o okolicznościach dających podstawę do oceny, że jakkolwiek część Zadania nie zostanie wykonana w terminach określonych w § 2 ust. 1 pkt a), c), d), f) wskazując przyczyny i prawdopodobny czas opóźnienia - jeżeli w toku wykonywania Zadania Wykonawca stwierdzi zaistnienie ww. okoliczności.

## § 8

1. Za działania lub zaniechania podmiotów, którym Wykonawca powierzył wykonanie umowy, Wykonawca odpowiada jak za własne.
2. Wykonawca powierzy podwykonawcom części zamówienia wskazane w złożonej ofercie.
3. Przed przystąpieniem do wykonania zamówienia Wykonawca podaje, o ile są już znane, nazwy albo imiona i nazwiska oraz dane kontaktowe podwykonawców i osób do kontaktu z nimi. Wykonawca zawiadamia zamawiającego o wszelkich zmianach danych, w trakcie realizacji zamówienia, a także przekazuje informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację usług.
4. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby Wykonawca powoływał się na zasadach określonych w art. 22a ust. 1 ustawy Pzp, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest obowiązany wykazać Zamawiającemu, że proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia.
5. Jeżeli powierzenie podwykonawcy wykonania części zamówienia następuje w trakcie jego realizacji, Wykonawca na żądanie Zamawiającego przedstawi oświadczenie, o którym mowa w art. 25a ust. 1 ustawy Pzp, lub oświadczenia lub dokumenty potwierdzające brak podstaw wykluczenia wobec tego podwykonawcy.
6. Jeżeli Zamawiający stwierdzi, że wobec danego podwykonawcy, o którym mowa w ust. 5 zachodzą podstawy wykluczenia, Wykonawca obowiązany jest zastąpić tego podwykonawcę lub zrezygnować z powierzenia wykonania części zamówienia podwykonawcy.
7. Powierzenie wykonania części zamówienia podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia.
8. Zmiana podwykonawcy nie stanowi zmiany treści umowy.
9. Zespół czynności polegających na gromadzeniu jakościowych danych pierwotnych, analizie i ocenie zebranych danych, ich interpretacji oraz weryfikacji hipotez badawczych, a także polegających na formułowaniu wniosków realizowany będzie przez Zespół Badawczy w składzie wskazanym przez Wykonawcę, zgodnie ze złożonym wykazem osób. Skład Zespołu Badawczego nie może zostać zmieniony w trakcie realizacji umowy bez wcześniejszego przedstawienia Zamawiającemu przez Wykonawcę pisemnej informacji o proponowanej zmianie wraz z wyjaśnieniem przyczyn proponowanej zmiany oraz wyrażenia pisemnej zgody przez Zamawiającego. Zmiana ta może nastąpić jedynie z uzasadnionych przyczyn losowych. Zamawiający zaakceptuje taką zmianę wyłącznie wtedy, gdy doświadczenie proponowanych osób będzie takie samo lub wyższe od doświadczenia wymaganego przez Zamawiającego w SIWZ. Zmiana może polegać jedynie na wymianie członków Zespołu Badawczego, nie dotyczy natomiast zwiększenia ani zmniejszenia jego składu.
10. Zmiana składu Zespołu Badawczego zaaprobowana przez Zamawiającego nie stanowi zmiany treści Umowy.
11. Każda dodatkowa osoba wskazana przez Wykonawcę w ofercie, niespełniająca warunku, o którym mowa w pkt V.A.3.2) SIWZ, nie może pracować samodzielnie przy realizacji niniejszego Zadania, tzn. w pojedynkę uczestniczyć i odpowiadać za wykonanie przypisanych w harmonogramie czynności.
12. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę postanowień ust.3-6 oraz ust. 9, Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym i żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej, o której mowa w § 9 ust. 1 niniejszej umowy.

## § 9

1. W razie odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 30% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1.

2. Za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w wykonaniu Zadania Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1, licząc od dnia następnego po dniu upływu terminu, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt f).
3. W przypadku przekroczenia któregokolwiek z terminów określonych w § 2 ust. 1 pkt. a), c), d) Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,25% wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia.
4. W przypadku, gdy opóźnienie w realizacji przedmiotu umowy przekroczy 10 dni w stosunku do któregokolwiek z terminów, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt a), c), d), f) Zamawiający może od umowy odstąpić bez wyznaczenia dodatkowego terminu. W tym przypadku Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę jak w ust. 1.
5. W przypadku, gdy przedmiot umowy zostanie wykonany niezgodnie z zapisami SOPZ stanowiącego załącznik nr 1 do umowy lub z ofertą Wykonawcy, w sposób uniemożliwiający wykorzystanie go zgodnie z przeznaczeniem. Zamawiający może od umowy odstąpić. W tym przypadku Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę jak w ust. 1.
6. Zamawiający/ Administrator, oprócz przypadków przewidzianych w niniejszej umowie i ustawie Pzp ma prawo do odstąpienia od umowy także w przypadku gdy:
  - a) Wykonawca/ Przetwarzający przetwarza Dane osobowe w sposób niezgodny z Umową,
  - b) Wykonawca/ Przetwarzający pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
 W takim przypadku Zamawiający/ Administrator naliczy karę umowną jak w ust. 1.
7. Zamawiający/ Administrator ma prawo do odstąpienia od umowy bez wyznaczania dodatkowego terminu w przypadku gdy Wykonawca/ Przetwarzający nie dostarczy mechanizmów zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych w terminie, o którym mowa w § 2 ust. 6 załącznika nr 3 do niniejszej umowy.
8. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy zostanie przesłane Wykonawcy w terminie do 5 dni roboczych od stwierdzenia zaistnienia okoliczności uzasadniających odstąpienie.
9. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających zastrzeżone na jego rzecz kary umowne, jeżeli szkoda przekroczy wysokość kar umownych.
10. Zamawiający zastrzega sobie możliwość potrącenia kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy.

## § 10

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrazić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Zamawiający może ponadto rozwiązać umowę, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności:
  - a) zmiana umowy została dokonana z naruszeniem art. 144 ust. 1–1b, 1d i 1e ustawy Pzp,
  - b) Wykonawca w chwili zawarcia umowy podlegał wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy Pzp,
  - c) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej, że państwo polskie uchybiło zobowiązaniom, które ciążyą na nim na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE i dyrektywy 2014/25/UE, z uwagi na to, że Zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem przepisów prawa Unii Europejskiej,
3. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 i 2 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.
4. Odstąpienie lub wypowiedzenie umowy dla swej skuteczności wymaga zachowania formy pisemnej.

## § 11

1. Zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, chyba że zachodzi co najmniej jedna z okoliczności, o których mowa w art. 144 ust. 1 pkt 2) – 6) ustawy Pzp.

2. Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany umowy w zakresie powierzenia danych osobowych w przypadku zmiany przepisów w niniejszym zakresie. Wówczas, w przypadku zaistnienia konieczności, strony dostosują zapisy umowne do aktualnego stanu prawnego. Powyższa zmiany nie może prowadzić do zmiany wynagrodzenia umownego.
3. Zmiana umowy dokonana z naruszeniem ust. 1 podlega unieważnieniu. Na miejsce unieważnionych postanowień umowy wchodzi postanowienia umowne w pierwotnym brzmieniu.

### § 12

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego, Kodeksu karnego, Ustawy Prawo zamówień publicznych, Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r., Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, Ustawy o terminach zapłaty w transakcjach handlowych oraz przepisy innych ustaw.
2. Ewentualne spory powstałe w wyniku wykonania niniejszej umowy rozpoznaje sąd powszechny właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.

### § 13

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego, i jeden dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

#### Załączniki:

Załącznik nr 1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 2. Oferta Wykonawcy

Załącznik nr 3. Zasady powierzenia przetwarzania danych osobowych

Załącznik nr 4. Wzór Deklaracji poufności członka zespołu badawczego



Rzeczpospolita  
Polska



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejskie Fundusze  
Strukturalne i Inwestycyjne



## Zasady powierzenia przetwarzania danych osobowych

### § 1

Użyte w niniejszych zasadach określenia oznaczają:

- 1) **Dane osobowe** – dane w rozumieniu art. 4 pkt 1) Rozporządzenia 2016/679, tj. informacje o zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osobie fizycznej ("osobie, której dane dotyczą"); możliwa do zidentyfikowania osoba fizyczna to osoba, którą można bezpośrednio lub pośrednio zidentyfikować, w szczególności na podstawie identyfikatora takiego jak imię i nazwisko, numer identyfikacyjny, dane o lokalizacji, identyfikator internetowy lub jeden bądź kilka szczególnych czynników określających fizyczną, fizjologiczną, genetyczną, psychiczną, ekonomiczną, kulturową lub społeczną tożsamość osoby fizycznej, powierzone Przetwarzającemu przez Administratora zgodnie z zakresem określonym w Umowie;
- 2) **Przetwarzanie Danych osobowych** – wszelkie operacje lub zestaw operacji wykonywanych na Danych Osobowych lub zestawach Danych osobowych, w sposób zautomatyzowany lub niezautomatyzowany takie jak zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
- 3) **Rozporządzenie 2016/679 - rozporządzenie** Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Dz. U. UE. L. 119 z 4 maja 2016 r.

### § 2

1. Niniejsze zasady zostały sporządzone w celu wykonania obowiązków, o których mowa w Rozporządzeniu 2016/679, w związku z zawarciem Umowy.
2. Administrator oświadcza, iż jest administratorem powierzanych do przetwarzania Danych osobowych, tj. podmiotem decydującym o celach i środkach Przetwarzania Danych osobowych.
3. Administrator oświadcza, że spełnia warunki legalności Przetwarzania Danych osobowych, jak również, że jest uprawniony do powierzenia Danych osobowych.
4. Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje odpowiednimi środkami technicznymi i organizacyjnymi, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, umożliwiającymi mu prawidłowe wykonanie niniejszej Umowy, spełnienie wymogów Rozporządzenia 2016/679 oraz gwarantuje ochronę praw osób, których dane dotyczą.
5. Przetwarzający na potwierdzenie gwarancji, o których mowa w ust. 4 przekaże Administratorowi opis wdrożonych mechanizmów zapewniających bezpieczeństwo przetwarzania Danych osobowych, w terminie do 5 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy (dopuszczalny jest skan podpisanego dokumentu wraz z przesłaniem oryginału za pośrednictwem operatora pocztowego).
6. W przypadku gdy Przetwarzający nie przekaże opisu, o którym mowa w ust. 5 lub przekazane mechanizmy zostaną uznane przez Administratora za niewystarczające wezwie on Przetwarzającego do przekazania prawidłowego opisu we wskazanym przez siebie terminie – nie krótszym niż 5 dni kalendarzowych (dopuszczalny jest skan podpisanego dokumentu wraz z przesłaniem oryginału za pośrednictwem operatora pocztowego).

### § 3

1. Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania Dane osobowe, a Przetwarzający zobowiązuje się do zgodnego z prawem i niniejszymi zapisami ich przetwarzania, w celu określonym Umową.
2. Celem Przetwarzania Danych osobowych jest realizacja Zadania, o którym mowa w § 1 Umowy.
3. Zakres powierzonych do przetwarzania Danych osobowych określony jest w załączniku nr 1 do niniejszych Zasad.



4. Przetwarzanie Danych osobowych odbywa się w formie elektronicznej oraz przy wykorzystaniu systemów informatycznych.

#### § 4

1. Przetwarzający może Przetwarzać Dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym niniejszymi zapisami i w Umowie.
2. Przetwarzający zobowiązuje się Przetwarzać Dane osobowe zgodnie z udokumentowanym poleceniem Administratora, zawartym w Umowie, lub w innym dokumencie wydanym przez Administratora, co dotyczy także przekazywania danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
3. Przetwarzający informuje Administratora przed podjęciem przetwarzania polegającego na przekazywaniu danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, jeśli wynika ono z obowiązku nałożonego na niego przez przepisy prawa Unii lub prawa krajowego, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
4. Przy przetwarzaniu Danych osobowych, Przetwarzający powinien przestrzegać zasad wskazanych w niniejszych postanowieniach oraz Rozporządzeniu 2016/679.
5. Przetwarzający podejmuje środki zabezpieczające Dane osobowe, w szczególności zobowiązany jest:
  - a) wdrożyć odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie powierzonych danych spełniało wymogi Rozporządzenia 2016/679 i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania, o którym mowa w art. 32 Rozporządzenia 2016/679 a przede wszystkim powinien zabezpieczyć dane przed przypadkowym lub niezgodnym z prawem zniszczeniem, utratą, modyfikacją, nieuprawnionym ujawnieniem lub nieuprawnionym dostępem do Danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych;
  - b) pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32 -36 Rozporządzenia 2016/679, w szczególności Przetwarzający zobowiązuje się przekazywać Administratorowi informacje dotyczące stosowanych środków zabezpieczania Danych osobowych,
  - c) współpracować z Administratorem w sytuacji naruszenia ochrony Danych osobowych:
    - i. niezwłocznie informować Administratora o podejrzeniach lub stwierdzonych przypadkach naruszenia ochrony Danych osobowych, nie później niż w 24 godziny od powzięcia takiej informacji,
    - ii. współpracować przy ocenie naruszenia i ewentualnym zawiadomieniu o tym organu nadzorczego lub osób, których Dane osobowe dotyczą,
    - iii. przekazywać informacje niezbędne Administratorowi do przeprowadzenia oceny skutków dla ochrony danych oraz przeprowadzania uprzednich konsultacji z organem nadzorczym i wdrożenia zaleceń organu,
    - iv. umożliwiać Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informować Administratora o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia, przy czym powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia, powinno być przesłane wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku powiadomienia organu nadzoru.
  - d) pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia 2016/679;
  - e) realizować w imieniu Administratora obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 13 - 14 Rozporządzenia 2016/679 w przypadku zbierania przez Przetwarzającego danych od osób, których one dotyczą (jeżeli dotyczy).
  - f) niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Przetwarzającego wydane mu polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia 2016/679 lub innych przepisów o ochronie Danych osobowych;

- g) stosować się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez krajowy organ nadzorczy lub Europejską Radę Ochrony Danych, dotyczących Przetwarzania Danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania Rozporządzenia 2016/679;
  - h) dopuszczać do Przetwarzania Danych osobowych, w szczególności do urzędzeń w ramach których Dane osobowe są przetwarzane, wyłącznie osoby działające z jego upoważnienia, w zakresie wydanych przez Administratora udokumentowanych poleceń i przeszkolone z zakresu ochrony danych osobowych;
  - i) zapewnić, aby osoby upoważnione do Przetwarzania Danych osobowych zobowiązały się do zachowania tych danych oraz sposobów ich zabezpieczeń w tajemnicy, lub zapewnić by osoby podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy, przy czym obowiązek zachowania tajemnicy istnieje również po realizacji Umowy lub ustaniu zatrudnienia u Przetwarzającego;
  - j) prowadzić rejestr kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora, o którym mowa w art. 30 Rozporządzenia 2016/679, o ile dotyczy.
6. Przetwarzający może skorzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego pod warunkiem zawarcia z tym podmiotem umowy zawierającej zapisy analogiczne do niniejszych zapisów i poinformowania Administratora o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających w celu umożliwienia wyrażenia sprzeciwu wobec takich zmian. Przetwarzający przekazuje Administratorowi wszelkie niezbędne informacje dotyczące innego podmiotu przetwarzającego w zakresie spełniania przez niego wymogów Rozporządzenia 2016/679. Umowy mogą być zawierane pod warunkiem niewyrażenia sprzeciwu przez Administratora w terminie 5 dni roboczych od dnia wpłynięcia informacji o zamiarze powierzenia przetwarzania danych osobowych do Administratora.
  7. Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego, jednak nie później niż w ciągu 7 dni od powzięcia takiej informacji, poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym Przetwarzania Danych osobowych przez Przetwarzającego, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym Przetwarzania Danych osobowych, skierowanej do Przetwarzającego, a także o wszelkich kontrolach i inspekcjach dotyczących Przetwarzania Danych osobowych przez Przetwarzającego prowadzonych przez organ nadzorczy w zakresie Danych osobowych.
  8. W przypadku rozwiązania albo zakończenia realizacji Umowy, Przetwarzający oraz podmiot wskazany w ust. 6 zobowiązany jest do usunięcia wszelkich Danych osobowych oraz do usunięcia wszelkich ich istniejących kopii i potwierdzenia tego faktu odpowiednim protokołem, który zostanie przekazany Administratorowi nie później niż w terminie 5 dni od dnia rozwiązania albo zakończenia realizacji Umowy, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie Danych osobowych.
  9. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania Danych osobowych, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogów, o których mowa w art. 25 ust. 1 Rozporządzenia 2016/679 i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach i terminach w sposób zapewniający Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa Danych osobowych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania Danych osobowych przez Przetwarzającego.

## § 5

1. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia 2016/679 ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Przetwarzającego przy Przetwarzaniu Danych osobowych i zabezpieczeniu powierzonych Danych osobowych spełniają niniejsze postanowienia.
2. Przetwarzający zobowiązany jest umożliwiać Administratorowi lub wskazanej przez Administratora osobie trzeciej, dokonania audytów lub inspekcji, aby potwierdzić, iż przetwarzanie toczy się zgodnie z prawem oraz niniejszymi postanowieniami, a także wykonać wynikające z nich zalecenia, aby zapewnić zgodne z prawem Przetwarzanie Danych osobowych powierzonych Przetwarzającemu.
3. Administrator realizować będzie prawo audytu lub inspekcji w godzinach pracy Przetwarzającego.

4. Przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas audytu lub inspekcji w terminie wskazanym przez Administratora.
5. Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia 2016/697.

#### § 6

1. Przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie Danych osobowych niezgodnie z treścią niniejszych zapisów, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do Przetwarzania Danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub nie zastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.
3. Przetwarzający odpowiada za szkody, jakie powstaną u Administratora lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Rozporządzeniem 2016/679 lub niniejszymi zapisami Przetwarzaniem Danych osobowych przez Przetwarzającego.

#### § 7

Wykonanie niniejszych postanowień przez Przetwarzającego nie będzie wiązać się z dodatkowymi kosztami dla Administratora, ponad koszty przewidziane w Umowie.

#### § 8

1. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i Danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („Dane poufne”).
2. Przetwarzający potwierdza, że w związku z zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy Danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy lub niniejszych zapisów, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa, Umowy lub niniejszych zapisów.
3. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie członkowie zespołu badawczego, pracownicy Wykonawcy lub pracownicy podwykonawcy posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.

#### § 9

Osoby do kontaktu w zakresie Przetwarzania Danych osobowych

1. Dane kontaktowe inspektora danych osobowych Administratora: [iod@slaskie.pl](mailto:iod@slaskie.pl). Pozostałe aktualne dane dostępne są na stronie [bip.slaskie.pl](http://bip.slaskie.pl).
2. Dane kontaktowe osoby odpowiedzialnej za przetwarzanie danych osobowych po stronie Przetwarzającego: .....

**Zakres powierzanych do przetwarzania danych osobowych**

Administrator, powierza Przetwarzającemu do przetwarzania następujące kategorie danych osobowych:

.....

### Deklaracja poufności członka Zespołu Badawczego

Oświadczam, że jako członek Zespołu Badawczego powołanego do przeprowadzenia badania pt. „Ewaluacja dotycząca sposobu, w jaki wsparcie w ramach RPO WSL na lata 2014-2020 przyczyniło się do osiągnięcia celów w ramach Osi Priorytetowych XI Wzmocnienie potencjału edukacyjnego oraz XII Infrastruktura edukacyjna”, zgodnie z umową z dnia ....., zawartą pomiędzy Województwem Śląskim/ Administrator/ Zamawiający/, a firmą ..... z siedzibą w ..... przy ulicy ....., w imieniu której działa/ -ją Pan/-i ..... /Przetwarzający/ Wykonawca :

1. Zobowiązuję się do zachowania poufności i tajności w odniesieniu do wszelkich danych, informacji oraz dokumentów udostępnionych mi bądź odkrytych lub przygotowanych przeze mnie w trakcie lub w związku z prowadzeniem przedmiotowego badania ewaluacyjnego.
2. Wszelkie dane, informacje lub dokumenty będą wykorzystywane przeze mnie wyłącznie dla celów związanych z realizacją przedmiotowego badania ewaluacyjnego oraz nie zostaną ujawnione osobom trzecim.
3. W przypadku sporządzania kopii informacji lub dokumentów, zobowiązuję się do ich trwałego zniszczenia, po wykorzystaniu na potrzeby realizacji przedmiotowego badania ewaluacyjnego. Ponadto, zobowiązuję się nie zachowywać kopii udostępnionych mi informacji lub dokumentów.

Imię i nazwisko:

Data i podpis: